



TABLE DES MATIÈRES

Nous avons divisé ce pays en plusieurs titres. En effet, la très grande majorité d'entre vous ne parcourt pas tout le pays. Et ces contrées sont tellement riches culturellement qu'elles peuvent nécessiter 6 ou 7 guides à elles seules. En les rassemblant en un seul volume, nos ouvrages atteindraient 1 500, voire 2 000 pages. Ils seraient alors intransportables et coûteraient... 3 fois plus cher ! Nous souhaitons conserver un format pratique à un prix économique tout en vous fournissant le maximum d'informations sur des régions qui méritent d'être développées. Voilà !
La rédaction

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT	6
LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD	7
ITINÉRAIRES CONSEILLÉS	9

COMMENT Y ALLER ?

• EN AVION	12	• DE VOYAGES	12
• LES ORGANISMES		• UNITAID	18

CANADA OUEST UTILE

• ABC DU CANADA	19	• LANGUE	31
• AVANT LE DÉPART	20	• LIVRES DE ROUTE	33
• ARGENT, BANQUES, CHANGE.....	21	• POSTE	34
• ACHATS	23	• SANTÉ	34
• BUDGET	24	• SITES INTERNET	35
• CLIMAT	25	• TABAC	35
• DANGERS ET ENQUÊTEMENTS	25	• TAXES ET POURBOIRES (TIPS)	36
• DÉCALAGE HORAIRE	27	• TÉLÉPHONE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS.....	37
• ÉLECTRICITÉ	27	• TRANSPORTS	39
• FÊTES ET JOURS FÉRIÉS	27		
• HÉBERGEMENT	28		

HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

• BOISSONS	44	• ÉCONOMIE	48
• CUISINE	45	• ENVIRONNEMENT	49

• FAUNE	52	• PERSONNAGES	62
• GÉOGRAPHIE	53	• LES PREMIÈRES NATIONS	65
• HISTOIRE	54	• RELIGIONS ET CROYANCES	69
• MÉDIAS	60	• SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO	69
• Presse • Télévision • Euronews • Radio		• SPORTS ET LOISIRS	70
• PARCS NATIONAUX ET PROVINCIAUX	62		

LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

• VANCOUVER	72	• Shannon Falls • Sea to Sky Gondola • Squamish et le Railway Heritage Park • Brandywine Falls	
• Mount Seymour Provincial Park • Lighthouse Park • Horseshoe Bay • Vers Whistler : BC Mu- seum of Mining à Britannia Beach		• WHISTLER	112

L'ÎLE DE VANCOUVER

• VICTORIA	119	• TOFINO	151
• Butchart Gardens à Brentwood Bay • La route vers Port Renfrew : China Beach et Juan de Fuca Trail		• PACIFIC RIM NATIONAL PARK RESERVE	161

Petit tour dans l'île de Vancouver

• NANAIMO	139	• Kwisitis Visitor Centre • Balade au cœur de la rainforest • Schoo- ner Trail • Nuu-Chah-Nulth Trail • Balade le long de l'océan	
• Chemainus • Parksville • Mac- Millan Provincial Park : Cathedral Grove		• CAMPBELL RIVER	163
• PORT ALBERNI	143	• Quadra Island • Cortes Is- land • Elk Falls Provincial Park • Strathcona Provincial Park • Gold River et Muchalat Inlet	
• Sproat Lake • West Coast Trail : Barnfield et Port Renfrew		• TELEGRAPH COVE	167
• UCLUELET	147	• CORMORANT ISLAND	169
		• PORT HARDY	170
		• DE PRINCE RUPERT À PRINCE GEORGE	171

DE VANCOUVER À L'ALBERTA : LES PARCS DE COLOMBIE-BRITANNIQUE

• MANNING PROVINCIAL PARK	172	Lake • Burgess Shale	
• Hope		• KOOTENAY NATIONAL PARK ET RADIUM HOT SPRINGS	199
• OKANAGAN VALLEY	176	• Lussier River Hot Springs • Fort Steele Heritage Town	
• Osoyoos • Kelowna • Oyama		• MOUNT ROBSON PROVINCIAL PARK	203
• MOUNT REVELSTOKE ET GLACIER NATIONAL PARKS..	184	• Kinney Lake • Berg Lake	
• Revelstoke • Mount Revelstoke National Park • Glacier National Park		• WELLS GRAY PROVINCIAL PARK	205
• YOHO NATIONAL PARK	192	• Spahat Falls • Helmcken Falls • Bailey's Chute • Clearwater Lake	
• Takakkaw Falls • Les tunnels ferroviaires en spirale • Natural Bridge • Emerald Lake • O'Hara			

L'ALBERTA

- **CALGARY** 208
 - Head Smashed-In Buffalo Jump
 - Waterton Lakes National Park
- **EDMONTON** 225
 - Elk Island National Park

LES ROCHEUSES (ROCKY MOUNTAINS)

- Un peu d'histoire • La faune locale • Quelques conseils • Un peu de lecture
- **DE CALGARY À BANFF** 239
 - Canmore
- **BANFF NATIONAL PARK** 243
 - Banff
- **DE BANFF À LAKE LOUISE** 254
 - Johnston Canyon • Castle Mountain
- **LAKE LOUISE** 255
 - Moraine Lake
- **DE LAKE LOUISE À JASPER** 260
- Bow Lake • Peyto Lake • Mistaya Canyon • Weeping Wall • Columbia Icefield et glacier Athabasca • Cascade Tangle et glacier Stutfield • Sunwapta Falls • Athabasca Falls • Mount Edith Cavell
- **JASPER NATIONAL PARK** 264
 - Jasper • Pyramid Lake • Jasper Sky Tram • Lake Edith et Lake Annette • Maligne Canyon • Medicine Lake • Maligne Lake • Miette Hot Springs

- **INDEX GÉNÉRAL** 284
- **OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?** 287

IMPORTANT : DERNIÈRE MINUTE

Sauf rare exception, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent intervenir et modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site ● routard.com ● et plus particulièrement les dernières *Actus voyageurs*.